brother

D03BCS001

FSC MIX Paper | Supporting responsible forestry Papier | Pour une gestion forestière responsable FSC™ C184443

P-touch

PT-E720BT/PT-E920BT

DA Produktsikkerhedsguide

Sørg for at læse denne brugsanvisning, før du bruger labelprinteren. Opbevar denne brugsanvisning på et sikkert sted til senere brug.

For ofte stillede spørgsmål, tips til fejlfinding og for at downloade software og manualer skal du besøge support.brother.com.

Sikkerhedsforanstaltninger

- Hvis der er behov for service, justeringer eller reparationer, skal du kontakte Brother Support eller din lokale Brother-forhandler.
- Hvis produktet ikke fungerer normalt, eller der opstår fejl, eller et kabel er beskadiget, skal du slukke for produktet, frakoble alle kabler og kontakte Brother Support eller din lokale Brother-forhandler.
- Vi påtager os intet ansvar for skader, der opstår som følge af natur- eller menneskeskabte katastrofer, såsom jordskælv eller brande, eller handlinger foretaget af tredjeparter, brugerens forsætlige eller uagtsomme betjening, misbrug eller betjening under andre særlige forhold.
- Så længe det er tilladt i henhold til gældende lovgivning, påtager vi os intet ansvar for skader (såsom tab af forretningsfortjeneste, forretningsafbrydelser eller tabt kommunikation), der kan opstå som følge af brugen af eller manglende mulighed for at bruge produktet.
- Vi påtager os intet ansvar for skader, der måtte opstå som følge af forkert betjening af produktet i form af tilslutning af inkompatibelt udstyr eller anvendelse af inkompatibel software.
- Vi påtager os intet ansvar for nogen skader eller tab af indtjening, som skyldes brug af labels, der er oprettet med produktet, eller data, der forsvinder eller ændres grundet fejl, reparationer eller forbrugsstoffer, og vi accepterer ikke nogen krav fra tredjepart.
- Brother forbeholder sig ret til uden varsel at foretage ændringer i oplysningerne i denne brugsanvisning eller anden dokumentation til dette produkt. Endvidere kan Brother ikke holdes ansvarlig for nogen skader (herunder følgeskader), der skyldes anvendelse af den præsenterede dokumentation til produktet, herunder, men ikke begrænset til, typografiske fejl og andre fejl. Vi anbefaler på det kraftigste, at du tjekker for og downloader den nyeste version af din produktdokumentation, firmware, drivere, programmer på support.brother.com. Den nyeste version af dokumentationen til produktet findes på Brother support-websiden på support.brother.com.
- Du kan finde yderligere oplysninger om software og om brug af produktet på et netværk i *Brugsanvisning*, som kan findes på Brother support-websiden på support.brother.com.
- Produktmodeller, tilbehør og forbrugsvarer kan variere afhængigt af land eller region.
- Dette produkt er kun godkendt til brug i det land eller område, hvor det er købt.

⚠ FARE Hvis instruktioner eller advarsler ikke overholdes, kan det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for varmeudvikling, røg, eksplosion eller brand.

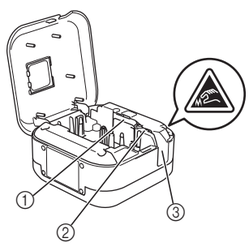
Genopladeligt Li-ion-batteri
- Batteriet må IKKE udsættes for varme eller ild.
- Du må IKKE skille batteriet ad eller ændre det.
- Batteriet må IKKE beskadiges på nogen måde.
- Du må IKKE kortslutte + og - polerne med metalgenstande som f.eks. ledninger.
- Opbevar batteriet utilgængeligt for børn.
- Lad IKKE batteriet komme i kontakt med væsker.
- Du må IKKE oplade, bruge eller efterlade batteriet på steder med høje temperaturer (over 60 °C).
- Oplad IKKE batteriet med en metode, der ikke understøttes. Se *Brugsanvisningen* for at få instruktioner om, hvordan du oplader batteriet.
- Brug IKKE batteriet til andre formål end det, det er beregnet til.
- Du må IKKE transportere eller opbevare batteriet sammen med metalgenstande.
- Du må IKKE lodde tilslutninger på batteriet.
- Du må IKKE bortskaffe batteriet sammen med husholdningsaffald.

⚠ ADVARSEL Hvis disse retningslinjer og advarsler ikke overholdes, kan det medføre dødsfald eller alvorlige kvæstelser.

Følg disse retningslinjer for at undgå risiko for varme- eller røgudvikling, eksplosion, brand eller kvæstelser.

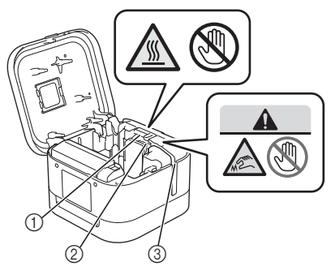
Produkt, USB-kabel, genopladeligt Li-ion-batteri
- For at undgå at beskadige disse produkter, MÅ DU IKKE:
  - Anbringe tunge genstande på dem.
  - Skille dem ad eller modificere dem.
  - Tabe eller slå på dem.
  - Lade dem blive våde, f.eks. fordi de håndteres med våde hænder, eller fordi der spildes væske på dem.
- Produktet må IKKE installeres, eller bruges i områder, hvor der dannes eksplosivt eller elektrisk ledende støv.
- Disse produkter må IKKE anvendes, oplades eller opbevares på følgende steder, da der i så fald kan opstå brand, elektrisk stød, røg eller skader:
  - På et ekstremt fugtigt eller koldt sted (se afsnittet "Specifikationer" i *brugsanvisningen* til din model).
  - På et sted hvor den udsættes for kondens eller fugt, som f.eks. badeværelser eller vandvarmere.
  - På meget støvede steder.
  - På meget varme steder, f.eks. i nærheden af åben ild, radiatorer eller i direkte sollys.
  - I en lukket bil i direkte sollys.
  - I stor højde.
  - Under et tordenvejr.
- Brug IKKE labelprinteren, hvis der kommer vand eller fremmedlegemer ind i den. Frakobl den eksterne strømkilde, og fjern batteriet (hvis det er installeret), og kontakt derefter din lokale Brother-forhandler.
- Stop brugen af labelprinteren, hvis du oplever unormale forhold som f.eks. lugt, varme, støj, deformiteter eller misfarvning.
- Lad IKKE spædbørn og børn lege med den plastikpose, som labelprinteren lå i. Bortskaf posen, eller hold den væk fra babyer og børn for at undgå risiko for kvælning.
- Brug IKKE batteriet, hvis det er beskadiget eller utæt.
- Hold batteriet borte fra spædbørn og børn. Søg straks lægehjælp ved indtagelse.
- Brug IKKE skarpe genstande som f.eks. pincetter eller kuglepenne, når du fjerner eller udskifter batterierne.
- Hvis væske fra batteriet kommer i øjnene, skal du straks skylle dem med rent vand. Søg straks lægehjælp.
- Hold hænder og hår væk fra skæreenheden.
- Rør IKKE ved skæreenhedens knivblad, og stik ikke fingrene i tapeudgangsåbningen.
- Rør IKKE ved printhovedet eller metaldele i nærheden af printhovedet, da de bliver meget varme under og umiddelbart efter brug.

PT-E720BT



① Printhoved
② Skæreenhed
③ Tapeudgangsåbning

PT-E920BT



① Printhoved
② Skæreenhed
③ Tapeudgangsåbning

- Når du sender labelprinteren, skal du sørge for at fjerne batteriet, før du pakker den. Hvis labelprinteren sendes med det genopladelige batteri installeret, er der risiko for brand, eksplosioner og skader.
- Fjern batteriet, og frakobl den eksterne strømkilde, hvis printeren ikke skal benyttes i en længere periode.

⚠ FORSIGTIG

Hvis instruktioner eller advarsler ikke overholdes, kan det medføre mindre eller moderate kvæstelser.

Produkt, USB-kabel, genopladeligt Li-ion-batteri
- Hvis væske fra batteriet kommer på huden eller tøjet, skal der straks skylles med vand.
- Brug kun batteriet, der følger med dette produkt.
- Tab IKKE labelprinteren, når du tager den ud af kassen eller flytter den, idet der ellers er risiko for personskade.
- Vær forsigtig, når du lukker dækslet til tapekassetterummet. Der er risiko for kvæstelser, hvis dine fingre bliver klemt mellem dækslets øverste og nederste dele.
- Når du ikke bruger labelprinteren eller forsyninger, skal de opbevares utilgængeligt for babyer og børn. Lad heller ikke babyer og børn putte labelprinterens dele eller labeler i munden. Hvis en genstand er blevet slugt, skal der omgående søges læge.
- Opbevar labelprinteren på en flad, plan og stabil overflade.

Regulativer

FORSIGTIG
RISIKO FOR EKSPLOSION, HVIS BATTERIET ERSTATTES MED EN FORKERT TYPE. BORTSKAF BRUGTE BATTERIER I HENHOLD TIL LOKALE REGLER.

Overensstemmelseserklæring (kun Europa/Tyrkiet)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer, at disse produkter stemmer overens med den relevante EU-harmoniseringslovgivning (kun Europa/Tyrkiet) og britisk lovgivning (kun Storbritannien).
Overensstemmelseserklæringen kan downloades fra Brothers support-webside.
Gå til support.brother.com/manuals.

Britisk overensstemmelseserklæring for Radio Equipment Regulation 2017 (kun Storbritannien) (gælder for modeller med radiointerfaces)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med kravene i forordningen om radioudstyr 2017. En kopi af overensstemmelseserklæringen kan downloades ved at følge instruktionerne i afsnittet Overensstemmelseserklæring (kun Europa/Tyrkiet).

EU-overensstemmelseserklæring for RE-direktiv 2014/53/EU (kun Europa/Tyrkiet) (gælder for modeller med radiointerfaces)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer, at disse produkter er i overensstemmelse med kravene i direktiv 2014/53/EU om radioudstyr.
En kopi af overensstemmelseserklæringen kan downloades ved at følge instruktionerne i afsnittet Overensstemmelseserklæring (kun Europa/Tyrkiet).

Bluetooth®
Denne printer understøtter Bluetooth.
Frekvensområder: 2402 MHz-2480 MHz
Maksimal radiofrekvenseffekt udsendt i frekvensområderne:
Under 20 dBm (e.i.r.p)

Oplysningerne om overholdelse af Kommissionens forordning kan downloades via Brother support-webside. Gå til support.brother.com/manuals.

Sådan aktiveres eller deaktiveres Bluetooth
1. Kontroller, at printeren er tændt.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, og hold den nede i ca. 9 sekunder, indtil strømindikatoren blinker.
3. Slip tænd/sluk-knappen inden for 3 sekunder, efter at blinkene starter.
4. Tryk på tænd/sluk-knappen to gange for at slukke printeren.
5. Tænd printeren igen.

Strømforbrug
Labelprinteren har en strømbesparende funktion, der automatisk slukker for den, hvis der ikke trykkes på en tast inden for et bestemt tidsrum under bestemte driftsforhold. Når denne funktion er slået fra, stiger strømforbruget.

Kontaktoplysninger

Besøg global.brother/en/gateway for at få kontaktoplysninger for dit lokale Brother-kontor.

Sådan bestiller du forbrugsstoffer og tilbehør:
www.brother.eu/supplies

©2025 Brother Industries, Ltd. Alle rettigheder forbeholdes.

FI Tuotteen turvaohjeet

Muista lukea tämä käyttöopas ennen tarratulostimen käyttämistä. Säilytä tätä opasta turvallisessa paikassa myöhempää tarvetta varten.

Jos haluat tarkastella usein kysyttyjä kysymyksiä sekä vianetsintävinkkejä ja ladata ohjelmistoja sekä käyttöohjeita, käy osoitteessa support.brother.com.

Varotoimenpiteet

- Jos tulostimelle on tehtävä huoltotoimenpiteitä, säätöjä tai korjauksia, ota yhteyttä Brotherin asiakaspalveluun tai paikalliseen Brother-jälleenmyyjään.
- Jos tuote toimii epänormaalilla tavalla, ilmenee jokin virhe tai jos jokin kaapeli on vioittunut, katkaise laitteesta virta, irrota kaikki kaapelit ja ota yhteyttä Brotherin asiakaspalveluun tai paikalliseen Brother-jälleenmyyjään.
- Emme ole missään vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat luonnollisista tai ihmisen aiheuttamista katastrofeista, kuten maanjäristyksistä, tulipaloista tai muista kolmannen osapuolen toimista, käyttäjän tietoisesta tai vahingossa tehdystä huolimattomasta käytöstä, väärinkäytöstä tai käytöstä muissa erityisolosuhteissa.
- Jos sovellettavien lakien pakottavista säädöksistä ei muuta johdu, emme ota mitään vastuuta vahingosta (kuten liikevoiton menettämisestä, liiketoiminnan keskeytymisestä tai viestintäyhteyden menettämisestä), joka saattaa aiheutua tämän tuotteen käytöstä tai sen käytön estymisestä.
- Emme ota mitään vastuuta vahingoista, jotka saattavat aiheutua tuotteen virheellisestä käytöstä, yhteensopimattomien laitteiden kytkemisestä tai yhteensopimattoman ohjelmiston käytöstä.
- Emme ole vastuussa mistään vahingoista tai voiton menetyksistä, jotka aiheutuvat tällä tuotteella luotujen tarrojen käytöstä tai tietojen häviämisestä tai muuttumisesta toimintahäiriön, korjauksen tai tarvikkeiden vuoksi, emmekä hyväksy mitään kolmannen osapuolen esittämiä vaatimuksia.
- Brother pidättää oikeuden tehdä ilman erillistä ilmoitusta muutoksia tässä käyttöoppaassa tai muissa tämän tuotteen dokumentaatioissa oleviin tietoihin. Brother ei myöskään ole vastuussa mistään vahingoista (mukaan lukien välilliset vahingot), jotka aiheutuvat tuotteen dokumentaation ohjeiden mukaan toimimisesta, mukaan lukien muun muassa julkaisuun sisältyvät typografiset ja muut virheet. Suosittelemme ehdottomasti tarkistamaan ja lataamaan uusimman tuoteohjeiden, laiteohjelmiston, ohjaimien ja sovellusten version osoitteesta support.brother.com. Tuotteen dokumentaation uusin versio on saatavilla Brother-tukisivustosta osoitteesta support.brother.com.
- Lisätietoja ohjelmistosta sekä tuotteen käyttämisestä verkossa on *Käyttöoppaassa*, joka löytyy Brother-tukisivustosta osoitteesta support.brother.com.
- Tuotemallit, lisävarusteet ja tarvikkeet saattavat vaihdella maittain tai alueittain.
- Tämä tuote on hyväksytty käytettäväksi ainoastaan sen ostomaassa tai -alueella.

⚠ VAARA Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakaviin henkilövahinkoihin.

Noudata näitä ohjeita, jotta vältät ylikuumenemisen, savuamisen, räjähdyksen tai tulipalon.

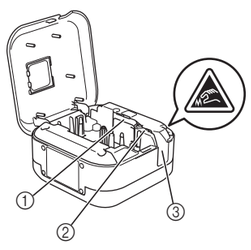
Ladattava litiumioniakku
- ÄLÄ altista akkua kuumuudelle ja tulelle.
- ÄLÄ pura tai muokkaa akkua.
- ÄLÄ vahingoita akkua millään tavalla.
- Älä yhdistä plus (+)- ja miinus (–) -napoja metalliesineillä, kuten johdolla.
- Säilytä akku poissa lasten ulottuvilta.
- ÄLÄ anna akun päästä kosketuksiin nesteiden kanssa.
- ÄLÄ lataa tai käytä akkua sijainneissa, joissa on korkea lämpötila (yli 60 °C) tai jätä sitä tällaisiin sijainteihin.
- ÄLÄ lataa akkua käyttämällä latausmenetelmää, jota ei tueta. Akun latausohjeita on *Käyttöoppaassa*.
- ÄLÄ käytä akkua mihinkään muuhun kuin sen käyttötarkoitukseen.
- ÄLÄ kanna tai säilytä akkua metalliesineiden kanssa.
- ÄLÄ juota liitäntöjä akkuun.
- ÄLÄ hävitä akkua kotitalousjätteen mukana.

⚠ VAROITUS Näiden ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakaviin henkilövahinkoihin.

Noudata näitä ohjeita, jotta vältät lämmön tai savun muodostumisen, räjähtämisen, tulipalon tai henkilövahingon.

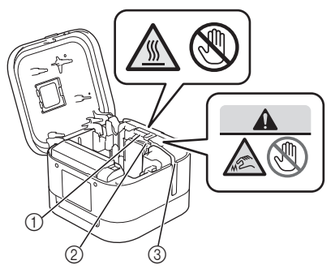
Tuote, USB-kaapeli, litiumioniakku
- Jotta nämä tuotteet eivät vahingoitu, ÄLÄ
  - aseta raskaita esineitä niiden päälle
  - pura tai muokkaa niitä
  - pudota tai lyö niitä
  - anna niiden kastua esimerkiksi käsittelemällä niitä märillä käsillä tai roiskuttamalla nesteitä niiden päälle.
- ÄLÄ asenna alueille tai käytä alueilla, joilla muodostuu räjähtävää tai sähköä johtavaa pölyä.
- ÄLÄ käytä, lataa tai säilytä näitä tuotteita seuraavissa paikoissa, sillä muuten seurauksena voi olla tulipalo, sähköisku, savua tai vaurio:
  - erittäin kosteissa tai kylmissä olosuhteissa (katso mallisi *Käyttöoppaan* "Tekniset tiedot" -kohta)
  - paikassa, jossa ne altistuvat kondensoituvalle vedelle tai kosteudelle, kuten kylpyhuoneessa tai vedenlämmittimen lähellä
  - erittäin pölyisessä paikassa
  - erittäin kuumassa paikassa, kuten lähellä avotulta tai lämmityslaitetta tai suorassa auringonvalossa
  - suljetussa autossa, joka on suorassa auringonpaisteessa
  - korkeassa ilmanalassa
  - ukkosmyrskyn aikana.
- ÄLÄ käytä tarratulostinta, jos sen sisälle on päässyt vettä tai vierasesineitä. Irrota ulkoinen virransyöttö ja poista akku (jos se on asennettu) ja ota sitten yhteys paikalliseen Brother-jälleenmyyjään.
- Lopeta tarratulostimen käyttö, jos huomaat poikkeavaa toimintaa, kuten jos se alkaa haista, kuumentua tai pitää melua tai sen muoto tai väri muuttuu.
- ÄLÄ anna vauvojen tai lasten leikkiä muovipussilla, jonka sisällä tarratulostin oli. Hävitä pussi ja pidä se vauvojen ja lasten ulottumattomissa tukehtumisriskin välttämiseksi.
- ÄLÄ käytä akkua, jos se on vahingoittunut tai vuotaa.
- Pidä akku poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Jos akku niellään, mene heti lääkäriin.
- ÄLÄ käytä teräviä esineitä, kuten pihtejä tai kyniä, kun vaihdat tai poistat akkua.
- Jos akusta vuotavaa nestettä joutuu silmiin, huuhtele silmät välittömästi puhtaalla vedellä. Mene heti lääkäriin.
- Käsiä ja hiuksia ei saa viedä leikkuriyksikön sisään.
- ÄLÄ koske leikkuriyksikön terään tai laita sormiasi nauhan ulostuloraon sisään.
- ÄLÄ koske tulostuspäähän tai mihinkään tulostuspään lähellä oleviin metalliosiin, sillä ne kuumenevat voimakkaasti käytön aikana ja ovat kuumia vielä pian käytön jälkeenkin.

PT-E720BT



① Tulostuspää
② Leikkuriyksikkö
③ Nauhan ulostulorako

PT-E920BT



① Tulostuspää
② Leikkuriyksikkö
③ Nauhan ulostulorako

- Kun tarratulostin toimitetaan, muista irrottaa akku ennen pakkaamista. Jos tarratulostin toimitetaan tai lähetetään akun ollessa asennettuna, on olemassa tulipalon, räjähdyksen ja vahingoittumisen riski.
- Poista akku ja kytke ulkoinen virransyöttö irti, jos et aio käyttää tulostinta pitkään aikaan.

⚠ HUOMIO

Ohjeiden ja varoitusten noudattamatta jättäminen voi johtaa pieniin tai kohtalaisiin henkilövahinkoihin.

Tuote, USB-kaapeli, litiumioniakku
- Jos akusta vuotanutta nestettä joutuu ihollesi tai vaatteillesi, huuhtele iho tai vaatteet välittömästi vedellä.
- Käytä vain tämän tuotteen mukana toimitettua akkua.
- ÄLÄ pudota tarratulostinta, kun otat sen pois laatikosta tai siirrät sitä, sillä muuten voit loukkaantua.
- Ole varovainen sulkiessasi nauhakasettilokeron kantta. Voit loukkaantua, jos sormesi jää puristuksiin kannen ylä- ja alaosan väliin.
- Kun et käytä tarratulostinta tai mitään tarvikkeita, säilytä sitä poissa vauvojen ja lasten ulottuvilta. Älä myöskään anna vauvojen ja lasten laittaa tarratulostimen osia tai tarroja suuhun. Jos lapsi nielaisee jonkin näistä esineistä, vie hänet välittömästi lääkäriin.
- Säilytä tarratulostinta tasaisella, vaakasuoralla ja vakaalla pinnalla.

Säädökset

HUOMIO
AKUN VAIHTAMINEN VÄÄRÄNTYYPPISEEN AIHEUTTAA RÄJÄHDYSVAARAN. HÄVITÄ KÄYTETYT AKUT PAIKALLISTEN OHJEIDEN MUKAISESTI.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa/Turkki)
Me, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
vakuutamme, että nämä tuotteet vastaavat EU:n oleellisen harmonisointilainsäädännön (vain Eurooppa ja Turkki) ja Yhdistyneen kuningaskunnan lainsäädännön (vain Yhdistynyt kuningaskunta) vaatimuksia.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen voi ladata Brother-tukisivustosta.
Käy osoitteessa support.brother.com/manuals.

Yhdistyneen kuningaskunnan radiolaiteasetusta 2017 koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Yhdistynyt kuningaskunta) (koskee malleja, joissa on radioliitäntöjä)
Me, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
vakuutamme, että nämä tuotteet vastaavat radiolaitesäädöksen 2017 määräyksiä. Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kopion voi ladata noudattamalla Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa/Turkki) -kohdan ohjeita.

EU:n radiolaitedirektiiviä 2014/53/EU koskeva vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa ja Turkki) (koskee malleja, joissa on radioliitäntöjä)
Me, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
vakuuttaa, että nämä tuotteet vastaavat radiolaitedirektiivin 2014/53/EU määräyksiä.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kopion voi ladata noudattamalla Vaatimustenmukaisuusvakuutus (vain Eurooppa/Turkki) -kohdan ohjeita.

Bluetooth®
Tämä tulostin tukee Bluetoothia.
Taajuuskaistat: 2 402–2 480 MHz
Suurin taajuuskaistoilla lähetettävä radiotaajuusteho:
alle 20 dBm (EIRP)

Komission asetusta koskevaa vaatimustenmukaisuutta koskevat tiedot voidaan ladata Brother-tukisivustosta. Käy osoitteessa support.brother.com/manuals.

Bluetoothin ottaminen käyttöön ja poistaminen käytöstä
1. Tarkista, että tulostimen virta on kytkettynä.
2. Paina virtapainiketta noin 9 sekunnin ajan, kunnes virran merkkivalo vilkkuu.
3. Päästä virtapainikkeesta kolmen sekunnin kuluttua vilkkumisen alkamisesta.
4. Katkaise virta tulostimesta painamalla virtapainiketta kahdesti.
5. Kytke tulostimeen virta takaisin.

Virrankulutus
Tarratulostimessa on virransäästötoiminto, joka katkaisee virran automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tietyn ajan kuluessa tietyissä käyttötilanteissa. Kun tämä toiminto ei ole käytössä, sähkönkulutus kasvaa.

Yhteystiedot

Brotherin paikallisen toimipisteen yhteystiedot löytyvät osoitteesta global.brother/en/gateway.

Tarvikkeiden ja lisävarusteiden tilaaminen:
www.brother.eu/supplies

©2025 Brother Industries, Ltd. Kaikki oikeudet pidätetään.

NO Produktsikkerhetsguide

Sørg for å lese denne guiden før du bruker merkemaskinen. Oppbevar denne guiden på et trygt sted for senere oppslag.

For vanlige spørsmål, feilsøkingstips og nedlasting av programvare og brukerveiledninger, kan du gå til support.brother.com.

Sikkerhetstiltak

- Ta kontakt med Brother kundeservice eller den lokale Brother-forhandleren for service, justeringer eller reparasjoner.
- Hvis produktet fungerer unormalt eller feil oppstår, eller hvis en ledning er skadet, må du slå av produktet av og koble fra alle ledningene og kontakte Brother kundeservice eller den lokale Brother-forhandleren.
- Vi påtar oss ikke ansvar for skader som oppstår som følge av naturkatastrofer eller menneskeskapte katastrofer, som jordskjelv eller brann, eller handlinger fra tredjeparter, brukerens forsettlige eller uaktsomme bruk, feilbruk eller bruk under andre spesielle forhold.
- Så lenge det er tillatt i henhold til gjeldende lover, påtar vi oss ikke ansvar for skader (for eksempel tap, tapte inntekter, tapt fortjeneste, driftsavbrudd eller tap av kommunikasjon) som følge av bruk av eller manglende evne til å bruke dette produktet.
- Vi påtar oss ikke ansvar for skader som skyldes feilaktig bruk av produktet fordi det kobles til inkompatibelt utstyr eller bruk av inkompatibel programvare.
- Vi påtar oss ikke ansvar for eventuelle skader eller tap som oppstår ved bruk av etiketter opprettet med dette produktet, tap eller endring av data på grunn av feil, reparasjon eller rekvisita, og vi godtar ikke krav fra tredjeparter.
- Brother forbeholder seg retten til å gjøre endringer uten varsel i informasjonen i denne guiden eller annen dokumentasjon for dette produktet. Videre kan ikke Brother holdes ansvarlig for eventuelle skader (inkludert følgeskader) som forårsakes av produktdokumentasjonen, inkludert, men ikke begrenset til, typografiske feil eller andre feil i denne publikasjonen. Vi anbefaler på det sterkeste at du regelmessig ser etter og laster ned den nyeste versjonen av produktdokumentasjonen, fastvare, drivere, programmer osv. på support.brother.com. Den nyeste versjonen av produktdokumentasjonen er lagt ut på Brother support-nettstedet på support.brother.com.
- Hvis du vil ha mer informasjon om programvaren og bruk av produktet på et nettverk, kan du lese *brukermanualen*, som du finner på Brother support-nettstedet på support.brother.com.
- Produktmodeller, tilbehør og rekvisita kan variere mellom land og region.
- Dette produktet er bare godkjent for bruk i kjøpslandet eller -regionen.

⚠ FARE Manglende etterlevelse av instruksjoner og advarsler kan føre til død eller alvorlig personskade.

Følg disse retningslinjene for å unngå risiko for varmeutvikling, røykutvikling, eksplosjon eller brann.

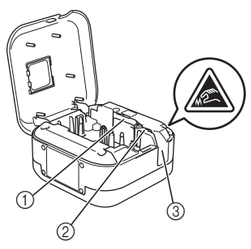
Oppladbart li-ion-batteri
- IKKE utsett batteriet for varme eller brann.
- IKKE demonter eller modifiser batteriet.
- IKKE skad batteriet på noen måte.
- IKKE koble til "+"- og "-"-polene med metallgjenstander som f.eks. en ledning.
- Batteriet skal oppbevares utilgjengelig for barn.
- IKKE la dette batteriet komme i kontakt med væsker.
- IKKE lad, bruk eller etterlat batteriet på steder med høy temperatur (over 60 °C).
- IKKE lad batteriet med en metode som ikke støttes. Du finner instruksjoner om hvordan du lader batteriet i *brukermanualen*.
- IKKE bruk batteriet til noe annet enn det tiltenkte formålet.
- IKKE bær eller oppbevar batteriet sammen med metallgjenstander.
- IKKE lodd noen forbindelser på batteriet.
- IKKE kast batteriet sammen med husholdningsavfall.

⚠ ADVARSEL Manglende etterlevelse av disse retningslinjene og advarslene kan føre til fare for død eller alvorlig personskade.

Følg disse retningslinjene for å unngå risiko for varme- og røykutvikling, eksplosjon, brann eller personskade.

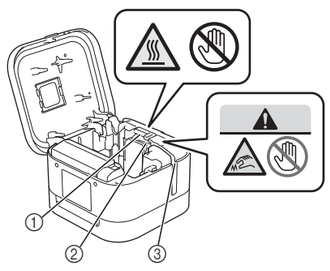
Produkt, USB-kabel, oppladbart li-ion-batteri
- For å unngå skade på disse produktene må du IKKE
  - plassere tunge gjenstander på dem
  - demontere eller modifisere dem
  - miste eller slå dem
  - la dem bli våte, for eksempel ved å håndtere dem med våte hender eller søle væske på dem
- Må IKKE installeres eller brukes i områder der det skapes eksplosjonsfarlig eller elektrisk ledende støv.
- IKKE bruk, lad eller oppbevar disse produktene på følgende steder. I motsatt fall kan det oppstå brann, elektrisk støt, røyk eller materielle skader:
  - på steder som er svært fuktige eller kalde (se avsnittet "Spesifikasjoner" i *brukermanualen* for din modell)
  - på steder der den utsettes for kondens eller fuktighet, for eksempel på baderom eller varmtvannsberedere
  - på et ekstremt støvete sted
  - på et ekstremt varmt sted, for eksempel nær åpen flamme, varmeapparater eller i direkte sollys
  - i en lukket bil i direkte sollys
  - ved høyt høydenivå
  - under tordenvær
- IKKE bruk merkemaskinen hvis vann eller et fremmedlegeme kommer inn i den. Koble fra den eksterne strømforsyningen og ta ut batteriet (hvis det er installert), og kontakt deretter den lokale Brother-forhandleren.
- Ikke bruk merkemaskinen hvis det er merkbare unormale forhold, som lukt, varme, støy, deformasjoner eller misfarging.
- IKKE la babyer og barn leke med plastposen som merkemaskinen var innpakket i. Kast posen eller hold den utilgjengelig for babyer og barn for å unngå kvelningsfare.
- IKKE bruk batteriet hvis det er skadet eller lekker.
- Oppbevar batteriet utilgjengelig for spedbarn og barn. Søk øyeblikkelig legehjelp ved svelging.
- IKKE bruk skarpe gjenstander, for eksempel en pinsett eller penn, til å ta ut eller skifte batteriet.
- Hvis du får batterivæske i øynene, vask dem umiddelbart med rent vann. Oppsøk lege umiddelbart.
- Hold hender og hår borte fra kutteenheten.
- IKKE ta på kutteenhetens blad eller før fingrene dine inn i tapeutgangens åpning.
- IKKE berør skrivehodet eller andre metalldeler i nærheten av skrivehodet under og umiddelbart etter bruk, da disse blir svært varme.

PT-E720BT



① Skrivehode
② Kutteenhet
③ Tapeutgangens åpning

PT-E920BT



① Skrivehode
② Kutteenhet
③ Tapeutgangens åpning

- Ved transport av merkemaskinen må du sørge for å ta ut batteriet før du pakker skriveren. Hvis merkemaskinen transporteres med det oppladbare batteriet installert, er det fare for brann, eksplosjoner og materielle skader.
- Ta ut batteriene og koble fra nettadapteren hvis du ikke skal bruke merkemaskinen på en lengre periode.

⚠ FORSIKTIG

Unnlatelse av å følge instruksjoner og advarsler kan føre til fare for mindre eller moderate personskader.

Produkt, USB-kabel, oppladbart li-ion-batteri
- Hvis du får batterivæske på huden eller klærne, må du umiddelbart skylle med vann.
- Bruk bare batteriet som følger med dette produktet.
- IKKE mist merkemaskinen når du tar den ut av esken eller flytter den. Det kan medføre personskade.
- Vær forsiktig når du lukker tapekassettdekselet. Det er fare for skade hvis fingeren din settes fast mellom de øvre og nedre delene av dekselet.
- Når du ikke bruker merkemaskinen eller rekvisitaene, må du oppbevare dem utilgjengelig for babyer og barn. Sørg for at babyer eller barn ikke kan putte deler eller etiketter fra merkemaskinen i munnen. Søk legehjelp umiddelbart hvis en gjenstand svelges.
- Oppbevar merkemaskinen på en flat, jevn og stabil overflate.

Regulering

FORSIKTIG
FARE FOR EKSPLOSJON DERSOM BATTERIET ERSTATTES MED FEIL TYPE. BRUKTE BATTERIER MÅ AVFALLSHÅNDTERES IFØLGE LOKALE REGULERINGER.

Samsvarserklæring (kun Europa/Tyrkia)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer at disse produktene er i samsvar med relevant harmonisert EU-lovgivning (kun Europa/Tyrkia) og lovgivning i Storbritannia (kun Storbritannia).
Samsvarserklæringen kan lastes ned fra Brother support-nettstedet.
Besøk support.brother.com/manuals.

Storbritannia: Samsvarserklæring for Radioutstyrforordningen 2017 (kun for Storbritannia) (gjelder modeller med radiogrensesnitt)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer at disse produktene er i samsvar med bestemmelsene i Radioutstyrreguleringen 2017. En kopi av samsvarserklæringen kan lastes ned ved å følge instruksjonene i delen Samsvarserklæring (kun Europa/Tyrkia).

EU: Samsvarserklæring for RE-direktivet 2014/53/EU (kun for Europa/Tyrkia) (gjelder modeller med radiogrensesnitt)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
erklærer at disse produktene overholder bestemmelsene i RE-direktivet 2014/53/EU.
En kopi av samsvarserklæringen kan lastes ned ved å følge instruksjonene i delen Samsvarserklæring (kun Europa/Tyrkia).

Bluetooth®
Denne skriveren støtter Bluetooth.
Frekvensbånd: 2402-2480 MHz
Maksimal radiofrekvenseffekt som overføres i frekvensbåndene:
Mindre enn 20 dBm (e.i.r.p)

Dette underavsnittet gjelder ikke for det geografiske området innenfor en radius av 20 km fra sentrum av Ny-Ålesund.

IT-nettsystem (kun for Norge)
Dette produktet er også designet for IT-nettsystem med fase-til-fase-spenning på 230 V.

Informasjon om overholdelse av kommisjonsforordningen kan lastes ned fra Brother support-nettstedet. Besøk support.brother.com/manuals.

Slik aktiverer eller deaktiverer du Bluetooth
1. Kontroller at skriveren er på.
2. Trykk på og hold inne strømknappen inne i ca. 9 sekunder, til strømlampen blinker.
3. Slipp strømknappen innen 3 sekunder etter at blinkingen starter.
4. Trykk på strømknappen to ganger for å slå av skriveren.
5. Slå på skriveren igjen.

Strømforbruk
Merkemaskinen har en strømsparingsfunksjon som automatisk slår den av hvis du ikke trykker på noen taster i løpet av en angitt tidsperiode, under visse bruksbetingelser. Når denne funksjonen er slått av, øker strømforbruket.

Kontaktinformasjon

Besøk global.brother/en/gateway for å finne kontaktinformasjonen til det lokale Brother-kontoret.

For å bestille rekvisita og tilbehør:
www.brother.eu/supplies

©2025 Brother Industries, Ltd. Med enerett.

SV Produktsäkerhetsguide

Se till att läsa det här dokumentet innan du börjar använda märkmaskinen. Förvara bruksanvisningen på en säker plats för framtida behov.

På support.brother.com hittar du svar på vanliga frågor, felsökningstips samt kan du ladda ner programvara och manualer.

Säkerhetsföreskrifter

- För service, justeringar eller reparationer kontaktar du Brothers kundtjänst eller din lokala Brother-återförsäljare.
- Om produkten inte fungerar som avsett eller om det uppstår några fel eller om någon kabel är skadad stänger du av produkten, kopplar bort alla kablar och kontaktar Brothers kundtjänst eller din närmaste Brother-återförsäljare.
- Vi ansvarar inte för skador som kan uppstå som en följd av naturkatastrofer eller katastrofer orsakade av människor såsom jordbävningar eller handlingar utförda av tredje part, användarens avsiktliga eller försumliga handlingar, missbruk eller användning under onormala förhållanden.
- Så länge som de tillämpliga lagarna tillåter, ansvar vi inte för skador (såsom förlorade vinster, verksamhetsavbrott eller förlorade kommunikationsmöjligheter) som kan uppstå som ett resultat av att produkten används eller inte kan användas.
- Vi ansvarar inte för skador som kan uppstå som en följd av att produkten använts på ett felaktigt sätt tillsammans med utrustning eller programvara som inte är kompatibel.
- Vi ansvarar inte för eventuella skador eller förluster som kan uppstå vid användning av etiketter som skapats med den här produkten eller för förlust av eller ändringar i data på grund av avbrott, reparationer eller förbrukningsartiklar och godkänner inga anspråk från tredje part.
- Brother förbehåller sig rätten att göra ändringar på informationen i denna bruksanvisning eller annan dokumentation för denna produkt utan föregående meddelande. Dessutom ska Brother inte hållas ansvarigt för eventuella skador (inklusive följdskador) som uppstår på grund av tillämpning av produktdokumentationen, inklusive men inte begränsat till typografiska och andra fel. Vi rekommenderar starkt att du regelbundet kontrollerar och laddar ner den senaste versionen av din produktdokumentation, firmware, drivrutiner och applikationer på support.brother.com. Den senaste versionen av produktens dokumentation finns på Brother support webbsida på support.brother.com.
- Om du vill ha mer information om programvaran och om att använda produkten i ett nätverk kan du läsa *Bruksanvisningen*, som finns på Brother support webbsida på support.brother.com.
- Produktmodeller, tillbehör och förbrukningsartiklar kan variera beroende på land eller region.
- Denna produkt är endast godkänd för användning i landet eller regionen där den köptes.

⚠ FARA Om instruktionerna och varningarna inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig skada.

Följ dessa riktlinjer för att undvika värmeutveckling, rök, explosion eller brand.

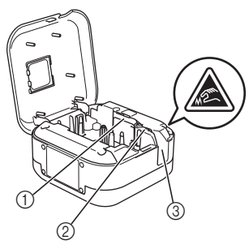
Uppladdningsbart litiumjonbatteri
- Utsätt INTE batteriet för stor värme och eld.
- Montera INTE isär eller modifiera batteriet.
- Skada INTE batteriet på något sätt.
- Anslut INTE plus- och minuspoler med metallföremål som ledningar.
- Förvara batteriet utom räckhåll för barn.
- Låt INTE batteriet komma i kontakt med vätska.
- Du ska INTE ladda, använda eller lämna batteriet på platser med hög temperatur (över 60 °C).
- Ladda INTE batteriet med en laddare som inte stöds. Instruktioner om hur du laddar batteriet finns i *bruksanvisningen*.
- Använd INTE batteriet för ett annat ändamål än det avsedda ändamålet.
- Förvara INTE batteriet tillsammans med metallföremål.
- Löd INTE fast några anslutningar på batteriet.
- Släng INTE batteriet i hushållsavfallet.

⚠ VARNING Om dessa riktlinjer och varningar inte följs kan det leda till dödsfall eller allvarlig personskada.

Följ dessa riktlinjer för att undvika värme- eller rökutveckling, explosion, brand eller skada.

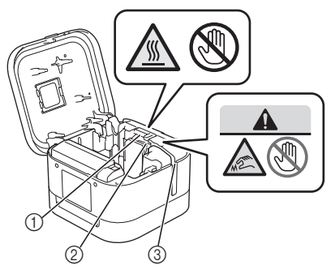
Produkt, USB-kabel, uppladdningsbart litiumjonbatteri
- För att undvika skador på dessa produkter, gör INTE följande:
  - Placera tunga föremål på dem.
  - Montera isär eller modifiera dem.
  - Tappa eller slå på dem.
  - Utsätta dem för väta, till exempel genom att hantera dem med våta händer eller spilla vätskor på dem.
- Installera eller använd INTE i områden där explosivt eller elektriskt ledande damm genereras.
- Använd, ladda eller förvara INTE dessa produkter på följande platser, annars finns det risk för brand, elektriska stötar, rök eller skador:
  - I extremt fuktiga eller kalla omgivningar (mer information finns i avsnittet ”Specifikationer” i modellens *Bruksanvisning*).
  - På en plats där den utsätts för kondens eller fukt, såsom i badrum eller på vattenelement.
  - På extremt dammiga platser.
  - På extremt heta platser, till exempel nära öppen eld, värmekällor eller i direkt solljus.
  - I en stängd bil i direkt solljus.
  - På hög höjd.
  - Under åska.
- Använd INTE märkmaskinen om vatten eller främmande föremål tränger in i den. Koppla bort en extern strömkälla och ta ur batteriet (om installerat) och kontakta sedan din lokala Brother-återförsäljare.
- Sluta använda märkmaskinen om det uppstår synliga avvikelser som lukt, värme, ljud, deformationer eller missfärgning.
- Låt INTE spädbarn eller barn leka med plastpåsen som märkmaskinen levererades i. Släng förpackningen eller förvara den utom räckhåll för barn för att undvika risk för kvävning.
- Använd INTE batteriet om det är skadat eller läcker.
- Håll batteriet borta från spädbarn och barn. Om batteriet sväljs, uppsök omedelbart läkare.
- Använd INTE vassa föremål såsom pincetter eller pennor när du ska ta ut eller byta ut batteriet.
- Om du får vätska från batteriet i ögonen ska du omedelbart skölja dem med rent vatten. Uppsök genast en läkare.
- Håll händerna och håret borta från kniven.
- Vidrör INTE knivbladet eller för in fingrarna i tapeutmatningsspåret.
- Vidrör INTE skrivhuvudet eller några metalldelar nära skrivhuvudet under och omedelbart efter användning, eftersom de blir mycket varma.

PT-E720BT



① Skrivhuvud
② Kniv
③ Tapeutmatningsspår

PT-E920BT



① Skrivhuvud
② Kniv
③ Tapeutmatningsspår

- När märkmaskinen ska transporteras ska batteriet avlägsnas före nedpackning. Om märkmaskinen transporteras med batteriet installerat finns det risk för brand, explosion och skada.
- Ta ur batteriet och koppla bort en extern strömkälla om du inte tänker använda skrivaren under en längre tid.

⚠ VAR FÖRSIKTIG

Om instruktionerna och varningarna inte följs kan det leda till mindre eller måttliga skador.

Produkt, USB-kabel, uppladdningsbart litiumjonbatteri
- Om det kommer batterivätska på huden eller kläderna bör du omedelbart skölja av med rent vatten.
- Använd endast det batteri som medföljer den här produkten.
- Tappa INTE märkmaskinen när du tar ut den ur kartongen eller flyttar den eftersom du kan du skada dig.
- Var försiktig när du stänger tapekassettutrymmets lucka. Det finns risk för personskada om du klämmer fingret mellan den övre och nedre delen av luckan.
- När du inte använder märkmaskinen eller tillbehören ska du förvara dem utom räckhåll för spädbarn och barn. Se också till att spädbarn och barn inte stoppar märkmaskinen eller etiketter i munnen. Uppsök omedelbart en läkare om barnet verkar ha svalt något.
- Förvara märkmaskinen på en plan, jämn och stabil yta.

Föreskrift

VAR FÖRSIKTIG
RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS MOT FEL TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT LOKALA FÖRORDNINGAR.

Försäkran om överensstämmelse (endast Europa/Turkiet)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
intygar att dessa produkter följer den relevanta harmoniseringslagstiftningen inom EU (endast Europa/Turkiet) och brittisk lagstiftning (endast Storbritannien).
Försäkran om överensstämmelse kan hämtas från Brother support webbsida.
Besök support.brother.com/manuals.

Storbritannien försäkran om överensstämmelse med radioutrustningsförordningen 2017 (endast Storbritannien) (gäller modeller med gränssnitt för radiokommunikation)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
försäkrar att dessa produkter uppfyller kraven i radioutrustningsförordningen från 2017. En kopia av Försäkran om överensstämmelse kan hämtas genom att följa instruktionerna i avsnittet Försäkran om överensstämmelse (endast Europa/Turkiet).

Europeisk försäkran om överensstämmelse med RE-direktivet 2014/53/EU (endast Europa/Turkiet) (gäller modeller med gränssnitt för radiokommunikation)
Vi, Brother Industries, Ltd.
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku,
Nagoya 467-8561 Japan
försäkrar att dessa produkter uppfyller kraven i RE-direktivet 2014/53/EU.
En kopia av Försäkran om överensstämmelse kan hämtas genom att följa instruktionerna i avsnittet Försäkran om överensstämmelse (endast Europa/Turkiet).

Bluetooth®
Den här skrivaren har stöd för Bluetooth.
Frekvensband: 2402 MHz-2480 MHz
Maximal radiofrekvenseffekt i frekvensbanden:
Mindre än 20 dBm (e.i.r.p)

Försäkran om överensstämmelse med kommissionens förordning kan hämtas från Brother support webbsida. Besök support.brother.com/manuals.

Aktivera eller inaktivera Bluetooth
1. Kontrollera att skrivaren är på.
2. Håll strömbrytaren intryckt i cirka 9 sekunder tills strömindikatorn blinkar.
3. Släpp strömbrytaren inom tre sekunder från att det börjar blinka.
4. Tryck två gånger på strömbrytaren för att stänga av skrivaren.
5. Slå på skrivaren igen.

Effektförbrukning
Din märkmaskin har en strömsparande funktion som automatiskt stänger av den om du inte trycker ned någon knapp inom en viss tid under vissa driftsvillkor. När denna funktion är avstängd, ökar strömförbrukningen.

Kontaktinformation

Gå till global.brother/en/gateway för att få kontaktinformation till ditt närmaste Brother-kontor.

Om du vill beställa förbrukningsmaterial och tillbehör:
www.brother.eu/supplies

©2025 Brother Industries, Ltd. Med ensamrätt.